# 4. Substantivele de declinarea a 1a

Gen 1:1,**ejn ajrch|** ejpoihsen oJ qeov ton oujranon kai **thn ghn.**

la început a făcut Dumnezeu cerurile şi pământul.

Aşa cum se poate vedea, primul verset din Geneza ne furnizează şi două substantive feminine, hJ ajrch, începutul, şi hJ gh, pământul. Ambele fac parte din declinarea 1a care cuprinde cu precădere substantive feminine, cu tema în - h (a contras) şi în – a, dar şi un număr de substantive masculine, în - hv şi - av. Terminaţiile substantivelor sunt caracterizate de vocalele h şi a, precum şi de variantele ai, h|, a|. Cele feminine pot fi clasificate în trei subcategorii: în 1- h*,* în 1-a (a pur)*,* 1- a (a impur):

## 4.1 Declinarea 1a şi subcategoriile ei

a) **subcategoria a contrasă 1- h** cuprinde substantivele feminine care la nominativ se termină în - h. Sunetul dominant al terminaţiilor la singular este hiar la plural este a. Observaţi relaţia între terminaţii şi articolul feminin hJ:

Sing. Plural

Nom. hJ ajrch aiJ ajrcai

Ac. thn ajrchn tav ajrcav

Gen. thv ajrchv twn ajrcwn

Dat. th| ajrch| taiv ajrcaiv

Voc. --- ajrch --- ajrcai

Sunetele caracteristice subcategoriei în 1- h sunt:

Nom. - h - ai

Ac. - n - av

Gen. - v - wn

Dat. - h| - aiv

Voc. - h - ai

b) **subcategoria 1 - a pur**cuprinde substantive care se termină în aprecedat de e, i, r. Toate terminaţiile, la singular şi plural, sunt dominate de sunetul *a*.

Sing. Plural

Nom. hJ basileia aiJ basileiai

Ac. thn basileian tav basileiav

Gen. thv basileiav twn basileiwn

Dat. th| basileia| taiv basileiaiv

Voc. --- basileia --- basileiai

Nom. - a - ai

Ac. - an - av

Gen. - av - wn

Dat. - a| - aiv

Voc. - a - ai

c) **subcategoria 1- aimpur** cuprinde substantive care se termină în aprecedat de ll, s, z, x, y. Ele au caracteristici mixte: la gen. şi dat. singular folosesc terminaţii în - h,iar la nom., ac., voc. - singular şi toate cazurile la plural, au terminaţii în - a. De exemplu, hJ glwssa (limbă, attic: glwtth) şi hJ doxa (glorie, slavă), hJ qalassa (mare, attic: qalatta).

Nom. hJ glwssa aiJ glwssai

Ac*.* thn glwssan tav glwssav

Gen. thv glwsshv twn glwsswn

Dat. th| glwssh| taiv glwssaiv

Voc. --- glwssa --- glwssai

Nom. hJ doxa aiJ doxai

Ac. thn doxan tav doxav

Gen. thv doxhv twn doxwn

Dat. th| doxh| taiv doxaiv

Voc. --- doxa --- doxai

d) **excepţiile masculine în -hv şi -av**. Ele folosesc terminaţiile termină în -ou. În general, aceste substantive desemnează calităţi sau ocupaţii masculine: oJ krithv - judecător, oJ lhsthv *-* tâlhar*,* oJ klepthv -

hoţ*,* oJ maqhthv - ucenic, oJ profhthv - profet, oJ stratiwthv - soldat,

oJ neaniav *-* tânăr, nume de persoane sau funcţii, oJ Messiav- Mesia (Hristosul)*,* oJ jIwannhv- Ioan:

Sing. Plural

Nom. oJ neaniav oiJ neaniai

Ac. ton neanian touv neaniav

Gen.tou neaniou twn neaniwn

Dat.tw| neania| toiv neaniaiv

Voc. --- neania --- neaniai

Nom.oJ maqhthv oiJ maqhtai

Ac.ton maqhthn touv maqhtav

Gen. tou maqhtou twn maqhtwn

Dat. tw| maqhth| toiv maqhtaiv

Voc. **---** maqhta --- maqhtai

## 4.2 Exerciţii

Vocabular:

ajgaph, hJ - dragoste, ajlhqeia, hJ - adevăr,

aJmartia, hJ - păcat, ajrch, hJ - început,

basileia, hJ - împărăţie, glwssa, hJ - limbă,

didach, hJ - învăţătură doxa, hJ - glorie, slavă,

eijrhnh, hJ - pace, ejkklhsia, hJ – biserică, adunare,

ejxousia, hJ - putere, zwh, hJ - viaţă,

hJmera, hJ – zi, kardia, hJ - inimă,

klepthv, oJ - hoţ, lh|sthv, oJ - tâlhar,

maqhthv, oJ – ucenic, Messiav, oJ – Mesia, Unsul,

neaniav, oJ – tânăr, profhthv, oJ - profet.

stratiwthv, oJ - soldat ejrgon, to – lucru, lucrare

1. Traduceţi în limba română, şi analizaţi substantivele de decl. 2a:

1) oJ Messiav khrussei thn ajlhqeian.

2) oJ maqhthv blepei ton neanian.

oiJ ajpostoloi blepousi ton neanian

oiJ ajpostoloi khrussousi thn basileian tou qeou ejn th| ejkklesia|

1. ginwskomen thn ejxousian kai thn doxan thv basileiav

ginwskw hJ ejxousia kai hJ doxa hJ basileia oJ qeov

hJmeiv ginwskomen thn ejxousian kai thn doxan thv basileiav tou qeou

1. hJ glwssa aJmartanei. to stoma aJmartanei.

hJ glwssa aJmaratanw

limbile oamenilor vorbesc impotriva domnului

hJ glwssa oJ ajnqrwpov lalew ajnti oJ kuriov

aiJ glwssai twn ajnqrwpwn lalousi ajnti tou kuriou

5) baptizw touv maqhtav**.**

6) oiJ kleptai oujc euJriskousin eijrhnhn.

7) ouj krinete tav kardiav twn maqhtwn.

8) legei aujtw| oJ jIhsouv, ejgw eijmi hJ oJdov kai hJ ajlhqeia kai hJ

zwh.

9) kai oiJ grammateiv twn Farisaiwn,... ejlegon toiv maqhtaiv

aujtou, oJti meta twn telwntwn kai twn aJmartwlwn ejsqiei.

2. Traduceţi în limba greacă:

1) Mesia îl mântuieşte pe tâlhar, dar judecătorul îl judecă.

2) Tânărul predă învăţătura bisericii lui Hristos iar Ioan, apostolul, ascultă.

1. Surorile ascultă evanghelia Căii lui Dumnezeu, şi caută pe fraţii apostolilor.
2. Dragostea, adevărul şi pacea sunt începutul împărăţiei.
3. Profeţii îl vestesc pe Mesia şi în inimile soldaţilor este pace.

3. Stabiliţi acordul gramatical (declinare, conjugare), în următoarele propoziţii:

Apostolii aduc darurile copiilor fraţilor,  căci dragostea este de la

ajpostoloi ferw dwron teknon ajdelfoi gar ajgaph eijmi ejk

Dumnezeu.

qeov.

Ucenicii predică cuvântul lui Dumnezeu păcătoşilor şi ei aud

maqhthv khrussw logov qeov aJmartolov kai aujtoi ajkouw

învăţătura păcii.

didach eijrhnh.

Oamenii au autoritatea lui Dumnezeu şi spun gloria evangheliei.

ajnqrwpov ejcw ejxousia qeov kai legw doxa eujaggelion.

Judecătorul judecă hoţii dar tâlharii ascund pietrele.

krithv krinw klepthv ajlla lhsthv kruptw liqov.

Fraţii apostolului predică evanghelia şi botează pe surorile Domnului.

ajdelfov ajpostolov khrussw eujaggelion kai baptizw ajdelfh

kuriov.

Profetul spune adevărul tinerilor şi oamenii Împărăţiei lui Dumnezeu

profhthv legw ajlhqeia neaniav kai ajnqrwpov basileia qeov

nu ascultă vocea lui.

ouj ajkouw fonh aujtov.